

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT BUDAKALÁSZ

3/2021

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2021. július 22-én megtartott rendkívüli nyílt ülésén 13:00 órakor Budakalász Város Polgármesteri Hivatal tárgyalójában

Jelen vannak: Lávinger Ildikó elnök
Harmati Lajos elnökhelyettes
Dr. Papp Judit aljegyző a Polgármesteri Hivatal részéről

Lávinger Ildikó elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2 fővel határozatképes.

Lávinger Ildikó elnök Harmati Lajos elnökhelyettest javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Jelenlévők 2 egyhangú igen szavazattal egyetértenek a javaslattal és Harmati Lajost kijelölik a jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az elnök javaslatot tesz a mai ülés napirendjére:

1. Javaslat a Schmidt-ház tervezői felhívás jóváhagyására és a beszerzési eljárás elindításának jóváhagyására
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
2. Javaslat az Alpenrose táncsoport Sváb Zenei Fesztiválra, Villányba, kapott meghívást, ahová az egyesületi tagokkal közösen látogatnak el. Javaslat busz- és szállás költség biztosítására.
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
3. Javaslat a Nemzeti Értékek Könyvkiadó gondozásában megjelenő Mi Svábok című könyv kifizetésére
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
4. Beszámoló a Trachttag-ról
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
5. Beszámoló a Kalászi Vigasságokon a Lustige Schwaben kórus és az Alpenrose táncgyűttes fellépéséről
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök
6. Beszámoló a Neue Zeitungban megjelent cikkről: Májusfaállításról
Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 37/2021 (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász a 2021. július 22-i rendkívüli ülés napirendjét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

1. Napirendi pont:

Javaslat a Schmidt-ház tervezői felhívás jóváhagyására és a beszerzési eljárás elindításának jóváhagyására

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez még az elmúlt évben „A helyi német nemzetiségi közösség kultúrájának és hagyományainak ápolásában jelentős szerepet betöltő Schmidt-ház felújításának támogatása tárgyában egyedi kérelmet nyújtott be az Önkormányzat. A támogatást az Önkormányzat megkapta. A projekt keretében a Schmidt ház tervezői felhívását és a beszerzési eljárás elindítását önkormányzatunknak jóvá kell hagynia. A főépítész egyeztetés megtörtént, és javaslom az önkormányzat hagyja jóvá, mind a felhívást és mind az eljárás elindítását.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 38/2021 (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Schmidt-ház tervezői felhívását és a beszerzési eljárás elindítását jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

2. Napirendi pont

Javaslat az Alpenrose tánccsoport Sváb Zenei Fesztiválra, Villányba kapott meghívást, ahová az egyesületi tagokkal közösen látogatnak el. Javaslat busz- és szállás költség biztosítására.

Határidő: azonnal

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket, hogy az a megtiszteltetés érte Budakalászt, hogy az Alpenrose tánccsoport meghívást kapott az ország egyik legrangosabb sváb zenei fesztiváljára Villányba, szeptember 10-12-ig, ahol a rendezvény mindkét napján, fellépnek. Egyben felvettük a kapcsolatot a Villányi Német Önkormányzattal, akik örömmel fogadták jelentkezésünket és a hírt, hogy oda látogatunk. Hatalmas segítséget nyújtottak a tánccsoport elhelyezésében, valamint további szállás ajánlatokat kaptunk – ami szinte lehetetlen volt, mert a rendezvény előtt hónapokkal nem volt már szabad szállás-, így a német egyesület tagjaival együtt tudunk utazni.

A látogatás egyben lehetőséget teremt kirándulásra, melynek során betekintést nyerhetünk a villányi borvidék történelmi hagyományaiba és az ottani szőlőtermesztés- és borkészítés technológiájába, az egykori Schwäbische Türkei területén.

A várható busz költség, a fesztivál belépők és a tánccsoport részbeni szállás költsége várhatóan maximum 1.200.000 Ft, melyet a 2021. évi költségvetés terhére biztosítunk

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 39/2021. (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász „a Sváb Zenei Hétvége Villányban” rendezvényen való részvételre és a Schwäbische Türkei területén kirándulásra, maximum 1.200.000 Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

3. Napirendi pont

Javaslat a Nemzeti Értékek Könyvkiadó gondozásában megjelenő Mi Svábok című könyv kifizetésére

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket arról, ez év elején a „Mi, Svábok” - Történetek magyarországi németekről című könyv szerkesztősége felvette a kapcsolatot a NNÖB-al, lehetőséget biztosítva Budakalász számára, hogy szerepeljen a könyvben. Az akkori megállapodásunk alapján, 4 oldalon mutatkozunk be a könyvben, mely várhatóan ebben a hónapban elkészül. 20 darabot rendeltünk, egyedi borítóval, melynek ára 200.000 Ft.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 40/2021. (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy 20 db „Mi Svábok” című könyv megvásárlására 200.000 Ft-ot különít el a 2021-es év költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

4. Napirendi pont:

Beszámoló: Trachttag-ról

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket arról, hogy immár 7. éve került megrendezésre a Trachttag, mely arról szól, hogy vegyük fel egy hétköznapon a magyarországi német népviseletünk egy darabját, és tegyük ünneppé egy átlagos pénteket! Idézzük meg őseink emlékét és mutassuk be örökségünket a mindennapokban. Idén erről csoport és egyéni fotókat készítettünk a Kálvárián, melyeket feltöltöttünk a Zentrum fb oldalára. A csoportképünk bekerült az Unser Bildschirm műsorába is.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 41/2021. (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Trachttag-ról szóló beszámolót elfogadja és örömmel veszi tudomásul, hogy az Unser Bildschirm a sok beküldött kép közül a budakalászi svábok fotóját választotta ki. Ezzel is öregbítve Budakalász hírnevét.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

5. Napirendi pont:

Beszámoló: a Kalászi Vigasságokon a Lustige Schwaben kórus és az Alpenrose táncegyüttes fellépéséről

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket arról, hogy július 09-ére, a 25. Kalászi Vigasságok városi rendezvényre meghívást kapott az Alpenrose táncsoport és a Lustige Swaben kórus is.

Hatalmas vihar ellenére nem maradt el a fellépés. A rendezők az udvarról mindenkit betereltek a bálterembe, ott folytatták a műsort a kórusunkkal és a táncsoportunkkal. A szereplők nem jöttek zavarba, annak ellenére, hogy nem volt idejük próbálni, hatalmas sikert aratott mind a Lustige Schwaben kórus, mind az Alpenrose táncsoport

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 42/2021. (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy a Lustige Schwaben kórus és az Alpenrose táncgyűttes Kalászi Vigasságokon történt fellépéséről szóló beszámolót elfogadja egyben gratulál a résztvevőknek.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

6. Napirendi pont:

Beszámoló a Neue Zeitungban megjelent cikkről: Májusfaállításról

Előterjesztő: Lávinger Ildikó elnök

Lávinger Ildikó elnök tájékoztatja a jelenlevőket arról, hogy az április 30-ai Májusfaállításról, a Neue Zeitungban cikk jelent meg, melyből a kedves olvasók tájékozódhattak, hogy ez a hagyomány tovább él Budakalászon.

A napirendi pont megtárgyalása után a Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász 2 egyhangú igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Német Nemzetiség Önkormányzat Budakalász 43/2021. (VII.22.) NNÖB sz. határozata:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász úgy dönt, hogy az április 30-ai Májusfaállításról elfogadja Lávinger Ildikó beszámolóját. A májusfaállításról a Neue Zeitung is hírt adott.

Határidő: azonnal

Felelős: Lávinger Ildikó elnök

Több kérdés, hozzászólás nem lévén Lávinger Ildikó elnök az ülést 13 óra 30 perckor berekeszti.


Lávinger Ildikó
elnök



k.m.f.


Harmati Lajos
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Német Nemzetiségi Önkormányzat Budakalász

2021. július 22-i

rendkívüli testületi ülésére

1. Lávinger Ildikó, elnök:


.....

2. Harmati Lajos, elnökhelyettes:


.....

3. Kamp Alfrédné képviselő:

.....

Meghívott:

dr. Papp Judit aljegyző, Budakalászi Polgármesteri Hivatal: 

.....